**QUESTIONNAIRE: AVOCATS EN PERIL**

Le questionnaire ci-dessous vise à obtenir des informations sur les menaces **à la sécurité et à l’indépendance des avocats et des associations professionnelles d’avocats**. Le questionnaire est élaboré à partir des *Principes de base des Nations Unies relatifs au rôle du barreau[[1]](#footnote-1)* (approuvés par les Résolutions 45/121 et 45/166 de l’Assemblée générale), qui élaborent les fonctions clés et les garanties d’une profession juridique indépendante.

Les renseignements que vous fournirez seront utilisés pour élaborer le prochain rapport du **Rapporteur spécial sur l’indépendance des juges et des avocats** et à soutenir les travaux de **l’Institut de l’Ordre international des avocats pour les droits de l’homme** dans sa mission de protéger et promouvoir l’indépendance du pouvoir judiciaire et de la profession juridique à travers le monde.

Le rapport du Rapporteur spécial vise à développer le rapport de 2009 rédigé par l’ancien Rapporteur spécial, Leandro Despouy (A/64/181)[[2]](#footnote-2) et se concentrera en particulier sur **les menaces qui pèsent sur la profession juridique et les mesures pour y remédier.**

**Le questionnaire est disponible en anglais, en français et en espagnol. Vous pouvez répondre dans l’une de ces langues, à votre choix. Le délai de réponse est fixé au jeudi 30 juin.**

**Nous vous remercions de contribuer à notre recherche.**

***Confidentialité***: Votre identité restera confidentielle. Lorsque vous répondez aux questions, veuillez indiquer clairement quels sont les détails dans les renseignements que vous fournissez qui devraient rester confidentiels.

***Contact pour le suivi***: Il est possible que nous souhaitions donner suite aux renseignements que vous fournirez. Veuillez inclure vos coordonnées de contact ci-dessous au cas où vous accepteriez d’être contacté.

***Recommandations***: Il vous est possible de suggérer des recommandations au Rapporteur spécial sur le thème de ce questionnaire à la **Section F**.

***Options pour les organisations qui travaillent sur différents pays/régions***: Si vous souhaitez fournir des renseignements spécifiques ayant trait à plus d’un pays, veuillez compléter un questionnaire séparé pour chaque pays.

Si vous souhaitez par contre donner des renseignements sur des tendances ou une perspective régionale et/ou internationale quant aux défis auxquels sont confrontés les avocats, il vous est possible de ne répondre qu’aux questions des **Sections E and F**.

**Votre nom (facultatif):**

**Votre adresse email/numéro de téléphone de contact (facultatif):**

**Votre organisation (le cas échéant):**

**Votre pays/pays concerné (veuillez préciser):**

En répondant aux questions, veuillez cocher Oui ou Non, selon le cas, et, sur demande, fournir les renseignements pertinents de manière concise et précise.

1. **Législation nationale et principes généraux**
2. Laquelle des affirmations suivantes résume la situation dans le pays ? (cochez tout ce qui s’applique)
* Il n’y a pas de loi qui protège l’indépendance de la profession juridique Oui [ ]  Non [ ]
* La législation existante est faible et mal appliquée Oui [ ]  Non [ ]
* La législation interfère expressément avec l’indépendance des avocats Oui [ ]  Non [ ]
* La législation est utilisée pour attaquer l’indépendance des avocats Oui [ ]  Non [ ]
* Les avocats sont la cible d’actes de harcèlement/de menaces/d’attaques Oui [ ]  Non [ ]
1. La législation nationale protège-t-elle le droit à une assistance juridique prompte, efficace et dans des conditions d’égalité?

Oui [ ]  Non [ ]

* Si oui, veuillez indiquer la/les source(s) légale(s): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. Le cadre de la législation nationale réglemente-t-il les fonctions professionnelles des avocats?

Oui [ ]  Non [ ]

* Si oui, des avocats et/ou des associations professionnelles d’avocats ont-ils participé au processus d’élaboration? Oui [ ]  Non [ ]
1. Le principe de la confidentialité de la relation avocat-client est-il protégé par la législation nationale?

Oui [ ]  Non [ ]

* Si oui, est-il protégé en pratique? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, peut-il être levé? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, veuillez indiquer à quelle occasion:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. Le principe de la non-assimilation des avocats à leurs clients ou à la cause et aux droits de leurs clients est-il protégé par la législation nationale? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, est-il effectivement protégé en pratique? Oui [ ]  Non [ ]
1. Des responsables gouvernementaux ont-ils fait des commentaires publics assimilant un/des avocat(s) avec leur(s) client(s) ou la cause de leur client ? Oui [ ]  Non [ ]
* Si cela vous est connu, veuillez indiquer le nom et la fonction du responsable gouvernemental, la date, l’heure et le lieu, ainsi qu’une brève indication du contenu pertinent du commentaire: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Associations professionnelles d’avocats et le droit à la liberté d’association et d’expression

1. Les avocats jouissent-ils du droit d’adhérer ou de créer des associations professionnelles? Oui [ ]  Non [ ]
2. Existe-t-il une association professionnelle d’avocats indépendante et autonome? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, quel est son statut juridique? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Quelle est la portée de son mandat? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* S’agit-il d’une association nationale [ ]  régionale [ ]  et/ou locale [ ] ? (cochez tout ce qui s’applique)
1. L’affiliation à une association professionnelle d’avocats est-elle obligatoire pour exercer le droit dans le pays? Oui [ ]  Non [ ]
2. Existe-il un code national de conduite professionnelle/éthique pour avocats? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, qui l’a établi et quelle est sa force juridique? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Incorpore-t-il les normes internationales? Oui [ ]  Non [ ]
1. Existe-il un organisme disciplinaire indépendant pour avocats? Oui [ ]  Non [ ]
2. Les procédures disciplinaires à l’encontre des avocats suivent-elles les garanties de procédure pour un procès équitable conformément aux normes internationales, y compris le droit de faire appel? Oui [ ]  Non [ ]
3. Existe-t-il une association nationale d’avocats, prend-elle part à des discussions ouvertes sur des questions touchant à l’état de droit et/ou aux droits de l’homme? Oui [ ]  Non [ ]
4. Des associations d’avocats ont-elles été confrontées à des actes de représailles (par exemple, fermeture, sanctions, accusations verbales) après avoir discuté ou pris activement position sur des questions touchant à l’état de droit et/ou aux droits de l’homme? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, veuillez décrire brièvement: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. Les avocats sont-ils libres d’exprimer leurs opinions dans des débats publics concernant l’état de droit et/ou les droits de l’homme, sans interférence, mesures d’intimidation ou de représailles? Oui [ ]  Non [ ]
2. Des avocats ont-ils fait l’objet de sanctions en raison de déclarations écrites ou verbales faites de bonne foi lors de comparutions professionnelles devant une court, un tribunal ou toute autre autorité judiciaire ou administrative? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, veuillez décrire brièvement: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Attaques à l’encontre d’avocats ou de l’indépendance des avocats

En répondant aux questions ci-dessous, veuillez indiquer le rôle éventuel d’acteurs étatiques, y compris toute omission d’agir.

1. Les avocats disposent-ils de suffisamment de temps et des moyens nécessaires pour avoir un accès prompt et privé à leur client? Oui [ ]  Non [ ]
2. Les avocats disposent-ils de suffisamment de temps et des moyens nécessaires pour l’examen des dossiers et préparer la défense? Oui [ ]  Non [ ]
3. Les avocats sont-ils confrontés à des restrictions abusives dans l’exercice de leur activité juridique? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, veuillez décrire brièvement: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. Des avocats ont-ils subi l’une des atteintes suivantes en relation avec leur activité juridique?

Si oui, veuillez expliquer brièvement la nature et la fréquence de telles atteintes et si l’atteinte susmentionnée a été la conséquence d’un engagement auprès de l’ONU ou de tout autre organisme ou organisation internationale?

* Menaces ou attaques verbales Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Harcèlement judiciaire ou par le ministère public Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Autre mesure d’harcèlement ou d’intimidation Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Entrave en matière de voyage, de déplacement ou de participation à des événements Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Sanctions administratives, économiques ou autres Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Radiation de l’ordre des avocats Oui [ ]  Non [ ]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Des avocats ont-ils fait l’objet de procédures pénales ou ont-ils été poursuivis en raison de leur activité juridique? Oui [ ]  Non [ ]
* Veuillez indiquer le délit ou le crime allégué: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* En vertu de quelle loi? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Quel a été l’aboutissement des procédures pénales? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* L’association nationale des avocats est-elle promptement informée de toute arrestation ou enquête pénale à l’encontre d’avocats? Oui [ ]  Non [ ]
* Si oui, après en avoir été informé, l’accès à l’avocat en question est-il immédiatement accordé?

Oui [ ]  Non [ ]

* Veuillez expliquer ce que les associations professionnelles d’avocats ont fait dans de telles situations: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. Des avocats ont-ils été confrontés à des attaques physiques en raison de leur activité juridique?

Oui [ ]  Non [ ]

Si oui, veuillez indiquer le type d’attaque (cochez tout ce qui s’applique):

Assaut ou violence physique [ ]

Privation de liberté [ ]

Torture ou toute autre forme de mauvais traitements [ ]

Disparition forcée [ ]

Assassinat ou exécution extrajudiciaire [ ]

Autre: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Veuillez fournir des détails sur l’attaque, la date et le lieu de l’attaque. S’il y a plusieurs cas, veuillez fournir quelques exemples et indiquer la fréquence de telles attaques: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* En cas de signalement à la police, y-a-t-il eu une enquête prompte, impartiale et indépendante?

Oui [ ]  Non [ ]

* Les auteurs ont-ils été poursuivis? Oui [ ]  Non [ ]
1. Des avocats ont-ils abandonné ou refusé des dossiers, motivés par la crainte d’être menacé, d’être attaqué ou de faire l’objet de représailles? Oui [ ]  Non [ ]
2. Quels sont les domaines de pratique juridique professionnelle qui comportent un risque particulier pour les avocats?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Mécanismes de réponse

1. Avez-vous pris contact avec l’un des organismes suivants de soutien lorsque des avocats étaient en danger ou lorsque des avocats ont été confrontés à des restrictions indues dans le cadre de leurs fonctions professionnelles ? Veuillez indiquer lequel/lesquels.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Organisme*** | ***Prise de contact*** | ***Réponse efficace?***  |
| Association nationale du barreau: | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Autre organisation nationale non-gouvernementale: | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Institution nationale des droits de l’homme: | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Ministère de la justice: | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Police nationale :  | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Organisation internationale:  | Oui [ ]  Non [ ]   | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Procédures spéciales des Nations unies:  | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Organes de traités des Nations unies: | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Tribunal régional des droits de l’homme:  | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |
| Autre:  | Oui [ ]  Non [ ]  | Oui [ ]  Non [ ]  |

1. **Risques prévalents et tendances**

Les questions suivantes visent à obtenir des informations sur les tendances quant à la nature et la fréquence des menaces et attaques auxquelles les avocats sont confrontés. Lorsque vous fournissez des exemples spécifiques, veuillez indiquer le(s) pays concerné(s) et la période couverte par vos observations.

1. Quelles tendances avez-vous observées quant à la nature des interférences (en droit et en pratique) avec les fonctions professionnelles des avocats et l’indépendance des associations professionnelles d’avocats?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quelles tendances avez-vous observées quant à la nature et la fréquence des attaques sur la sécurité personnelle/l’intégrité des avocats?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quelle est la principale source des interférences avec les fonctions professionnelles des avocats et/ou l’indépendance des associations professionnelles d’avocats?

Responsables gouvernementaux [ ]  Acteurs non-étatiques [ ]

Veuillez décrire:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quelle est la principale source des attaques sur la sécurité personnelle des avocats?

Responsables gouvernementaux [ ]  Acteurs non-étatiques [ ]

Veuillez décrire:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quels sont les domaines de pratique juridique qui comportent un risque particulier ou accru pour les avocats?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. D’une manière générale, les associations professionnelles d’avocats peuvent-elles protéger efficacement les intérêts de la profession juridique ? Veuillez décrire les changements que vous avez pu observer.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quels ont été le ou les mécanisme(s) les plus efficaces pour protéger la sécurité des avocats, leurs fonctions professionnelles et leur indépendance et/ou pour répondre aux menaces?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

1. **Recommandations**
2. Compte tenu des Principes de base des Nations unies relatifs au rôle du barreau, comment cet instrument pourrait-il être amélioré pour mieux protéger les droits des avocats?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Quelles recommandations à l’Assemblée générale pourraient être inclues par le Rapporteur spécial sur l’indépendance des juges et des avocats dans le cadre du rapport 2016 sur les avocats en péril?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**AVEC NOS SINCERES REMERCIEMENTS POUR VOTRE CONTRIBUTION**

1. Disponible à l’adresse : http://www.advocatenvooradvocaten.nl/basic-principles/ [↑](#footnote-ref-1)
2. Disponible à l’adresse : http://www.ohchr.org/EN/Issues/Judiciary/Pages/Annual.aspx [↑](#footnote-ref-2)